



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 8.4.2010  
COM(2010)150 konč.

Predlog

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o uporabi instrumenta prilagodljivosti**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006<sup>1</sup> dovoljuje uporabo instrumenta prilagodljivosti za financiranje jasno opredeljenih odhodkov, ki jih ni mogoče financirati v okviru zgornjih mej, ki so na razpolago za enega ali več razdelkov večletnega finančnega okvira.

V skladu s točko 27 Medinstitucionalnega sporazuma in po proučitvi vseh možnosti za prerazporeditev odobritev v okviru razdelka 4, Komisija za financiranje spremljevalnih ukrepov za sektor banan predlaga uporabo instrumenta prilagodljivosti, in sicer s prekoračitvijo zgornje meje za razdelek 4 za 18,3 milijonov EUR.

Obe veji proračunskega organa se opozarja, da se mora sklep objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* pred objavo spremembe proračuna št. 3/2010.

---

<sup>1</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

Predlog

## SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

### o uporabi instrumenta prilagodljivosti

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju<sup>2</sup> in zlasti petega odstavka točke 27 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Komisije<sup>3</sup>,

ob upoštevanju dejstva, da sta se veji proračunskega organa, potem ko sta proučili vse možnosti za prerazporeditev odobritev v okviru razdelka 4, dogovorili o uporabi instrumenta prilagodljivosti, da se dopolni financiranje spremljevalnih ukrepov za sektor banan v proračunu za leto 2010, in sicer s prekoračitvijo zgornje meje za razdelek 4 za 18,3 milijonov EUR –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### *Člen 1*

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2010 (v nadaljnjem besedilu: proračun za leto 2010) se uporabi instrument prilagodljivosti za zagotovitev zneska v višini 18,3 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti v razdelku 4.

Ta znesek se uporabi, da se dopolni financiranje za:

- 18,3 milijona EUR za financiranje spremljevalnih ukrepov za sektor banan.

#### *Člen 2*

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament  
Predsednik*

*Za Svet  
Predsednik*

---

<sup>2</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

<sup>3</sup> UL [...].